

Great God of Love (Großer Gott der Liebe)

Lyrics: Robert Lucas Pearsall (1795–1856)

German translation: Constance Stöhs, © Helbling

Lyrics: Robert Lucas Pearsall (1795–1856)

Slowly $\text{♩} = 72$

S1
S2

A1
A2

T1
T2

B1
B2

Klavier/Piano
(für die Probe/
for rehearsal)

Großer Gott der Liebe zeige etwas Mitleid;

4

Great of love, some pi - - - ty

Great of love

Great of love, some pi - - - - - ty

pi - ty show; some pi - ty show;

she - - - - - great

great - - - - - ty show;

great God of

show; great God of

Großer Gott der Liebe, zeige etwas Mitleid, großer Gott der

8 show, — some pi - - - ty show; show;
 — some pi - ty show; in A ma -
 show; pi - - -
 God of love, — love, some pi - - - ty
 love, some pi - ty, some pit - - - y show on
 love, some pi - ty show, - ty show;

Liebe, zeige etwas Mitleid, — et was Mitleid; Amaryllis gegenüber,

13 on A - ma - ril - lis, — A - ma - ril - lis bend —
 ril - lis, A - ril - lis — bend —
 show, — on A - ma -
 show; — on A - ma - ril - lis bend thy
 A - ma - ril - lis — ad th bow; — on A - ma -
 — on A - ma -
 — on A - ma - ril - lis

Amaryllis gegenüber spanne deinen Bogen, Amaryllis gegenüber spanne

17 thy bow. Do thou, we pray, her
 thy bow. Do thou, we pray, her
 ril - - - lis bend thy bow. Do thou, we
 bow. Do we pray her
 ril - lis bend thy bow. Do
 ril - - - lis bend thy bow.
 bend thy bow.

deinen Bogen. Mögest du, so flehen wir, ihre

21 soul in - spire, and make her feel the self - - -
 soul in spire, and make her feel the self - same
 pray, her soul in - spire,
 soul in spire,
 Do thou her soul in - spire, and make her
 thou, we pray, her soul in - spire, and make her feel,
 we pray, her soul in - spire, and make her
 Do thou her soul in - spire, and make her

Seele inspirieren, mögest du ihre Seele inspirieren, dass sie dasselbe

26

same fire, and make her feel the
cresc.

fire, and make her feel, the
p and make her feel, *cresc.* the
p and make her feel, *cresc.* the same
p and make her, make her the self-same
p feel the fire, and make feel the self-same
p feel the self-same fire, the self-same
cresc.

Feuer spürt, dass sie dasselbe Feuer spürt, dass sie dasselbe

31

fire, that wastes her lov - er's heart
f *dim.* *(p)*

fire, make her feel the
f *dim.* *(p)* make her

fire, that wastes her lov - er's
f *dim.* *(p)* her lov - er's heart a -

fire, make her feel
f *dim.* *(p)* her lov - er's

fire,

Feuer spürt, das das Herzes Liebhabers verzehrt,

35 a - way, that wastes her

fire, that wastes her lov - - - er's heart, that
 feel the fire, that
 heart, that wastes her
 way, and make her feel the same
 the self - same fire, that
 heart, and make her feel same fire,
 and make her feel the self fire, that

dass sie dasselbe Feuer spürt, das das Herz ihres Liebhabers verzehrt,

39 lov - - - er's a - way.
 that wastes her lov - er's heart a - way.
 wastes, that wastes her lov - er's heart a - way.
 lov - er's heart a - way.
 wastes her lov - er's heart a - way.
 wastes her lov - er's heart a - way.
 wastes her lov - er's heart a - way.
 wastes her lov - er's heart a - way.

das Herz ihres Liebhabers verzehrt.

*) in manchen Editionen e anstatt fis / in some editions e instead of f-sharp